



与世界握手言和

[俄]列夫·托尔斯泰 | 著

张明彬 | 译

Leo Tolstoy

世界大师散文坊「俄罗斯巨匠」

江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE & ART PUBLISHING HOUSE

Lev
Nikolayevich
Tolstoy

与世界握手言和

[俄] 列夫·托尔斯泰 | 著

张明彬 | 译

世界大师散文坊 | 精装插图版 |



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING LTD

图书在版编目 (CIP) 数据

与世界握手言和 / (俄罗斯) 列夫·托尔斯泰著 ;
张明彬译. — 南京: 江苏凤凰文艺出版社, 2019.5
(世界大师散文坊)
ISBN 978-7-5594-1974-3

I. ①与… II. ①列… ②张… III. ①散文集—俄罗斯—近代 IV. ①I512.64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 088790 号

与世界握手言和

(俄罗斯) 列夫·托尔斯泰 著 张明彬 译

责任编辑 汪 旭

责任印制 刘 巍

出版发行 江苏凤凰文艺出版社

南京市中央路 165 号, 邮编: 210009

网 址 <http://www.jswenyi.com>

印 刷 江苏凤凰通达印刷有限公司

开 本 880 × 1230 毫米 1/32

印 张 9.25

字 数 251 千字

版 次 2019 年 5 月第 1 版 2019 年 5 月第 1 次印刷

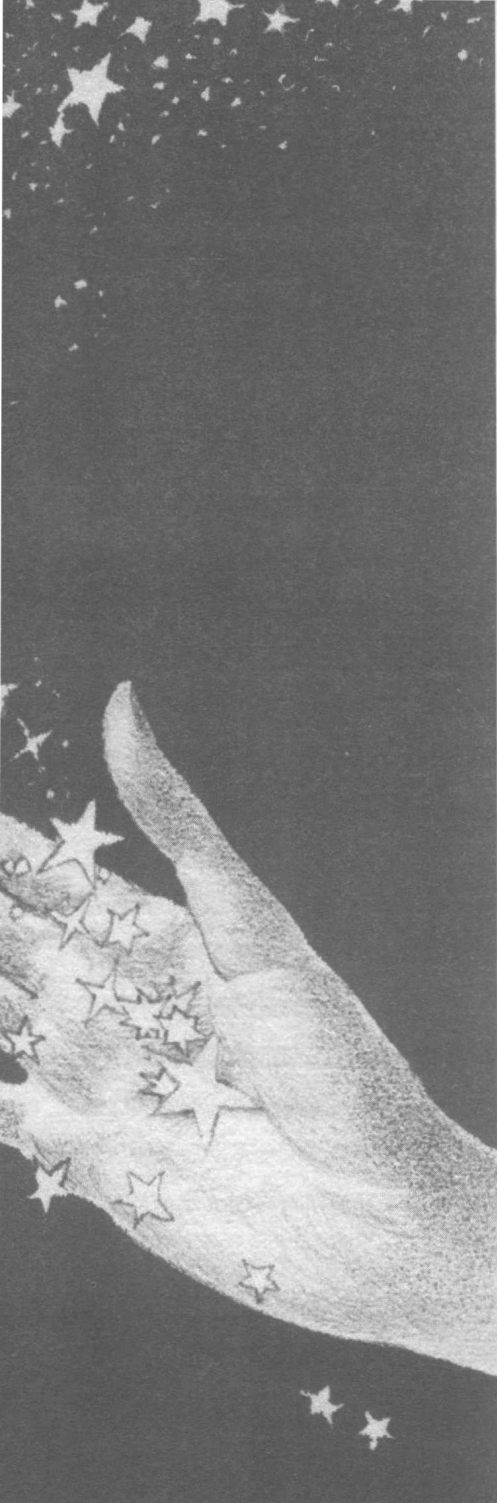
书 号 ISBN 978-7-5594-1974-3

定 价 42.00 元

江苏凤凰文艺版图书凡印刷、装订错误可随时向承印厂调换

| 目 录 |

- 第一章 信仰 / 001
- 第二章 上帝 / 015
- 第三章 灵魂 / 031
- 第四章 人人皆有一种灵魂 / 049
- 第五章 爱 / 063
- 第六章 罪过、过错与迷信 / 081
- 第七章 放纵 / 095
- 第八章 惩罚 / 109
- 第九章 虚荣 / 125
- 第十章 伪宗教 / 139
- 第十一章 伪科学 / 153
- 第十二章 性欲 / 175
- 第十三章 懒惰之罪 / 189
- 第十四章 贪婪 / 205
- 第十五章 愤怒 / 219
- 第十六章 骄傲 / 235
- 第十七章 论不平等 / 247
- 第十八章 暴力 / 259



第一章 信仰

要想生活得坦坦荡荡，一个人必须懂得应该做什么，不应该做什么。要想明白这个道理，信仰不可或缺。信仰可以让人懂得如何成为真正的人，懂得生活在世上的目的是什么。因此，所有理性的人都始终坚守信仰。

一、什么才是真正的信仰？

1

要想生活得坦荡，人就需要理解什么是生活？在一生中应该做什么？不应该做什么？古今中外的圣贤教给人们这些道理。总体来说，这些教诲殊途同归。这些归结在一起、适合所有人的教义就是：什么是人生？应该如何度过一生？这才是真正的信仰。

2

无论从任何方向看，这个世界都是无限的。这是一个什么样的世界呢？我对这样一个世界的开始和结束都一无所知。我在这个无限世界中的生活是什么样的呢？我又该如何度过一生呢？

只有信仰可以回答这些问题。

3

世界上存在着两种信仰：一种信仰是相信他人所言。这样的信仰存在于某个人或一些人中。此类信仰种类繁多。还有一种信仰，是对派遣我来到人世间的上苍使者的信奉。这是对上帝的信仰，这种信仰是所有人唯一的信仰。

4

真正的宗教信仰是让人明白有一种法则高于其他所有一切人类的法则，对世界上所有人来说是唯一的法则。

5

也许世界上有许多伪宗教信仰，却只有一个真正的信仰。

——康德

如果你质疑自己的信仰，那么就别再信奉这个信仰了。信仰只有在你对其毫无质疑时才是真正的信仰。

二、真正的信仰清晰明了

1

有信仰的人相信启示，不去过问缘由，不去过问结果。这才是真正的信仰。它揭示我们真实的面貌，告诉我们应该做什么。但是它并没有告诉我们，如果我们按照信仰的指示去做结果会是怎样的。

如果我信奉上帝，就无须过问遵从上帝意旨行事的结果。因为我明白，上帝就是爱的化身，除了善良、爱没有什么别的结果。

2

生活的真正法则就是这么简单、清晰、易懂，因此，人们无须为自己的邪恶生活找寻借口，无须乞求生活的法则忽视这样的生活。如果有人与真实生活的法则背道而驰，那么在他们面前只有一条路可走，那就是背弃理性，而他们的确背弃了理性。

3

有人说完成上帝的意旨很难，这种说法并不正确。生活的法则除了要求我们为周围的人付出爱以外，别无他求。爱别人并不是一件令人感到为难的事情，相反，却是一件令人愉悦的事情。

——斯科沃洛达^①

4

当一个人了解了真正的信仰后，就像一个人在黑暗的房间点亮了一盏明灯，一切都变得明亮清晰，他的心里也顿时充满了欢乐。

^① 斯科沃洛达（1722—1794），乌克兰哲学家，诗人。

三、真正的信仰就是信奉上帝，关爱身边的人

1

上帝说：“你们要彼此关爱，像我爱你们一样。你们应该懂得，如果你们彼此关爱，那么你们都是我的信徒。”他并没有说，“如果你们相信这个或者相信那个。”而是说，“如果你们有爱。”信仰会随着不同的人，不同时代的改变而改变。但是爱对于所有人来说却是唯一的。

2

基督向人们揭示的永恒并非与未来完全一致。永恒是看不到的，它栖息在我们的现世中。成为上帝的信徒，让灵魂——万事万物运行其中的灵魂与上帝融为一体，我们就会获得永生。

只能通过爱才能获得永恒的生命。

3

真正的信仰只有一个，那就是所有生灵付出自己的爱。

——易卜拉欣

4

爱赐予人们幸福，因为它让人们与上帝结合。

四、信仰引导人生

1

一切形式的信仰都不过是在回答这样一个问题：我如何才能只为了派遣我到人间的使者活着，而不是为了芸芸众生活着？

2

真正的信仰不在于是否能就上帝、过去和未来等问题高谈阔论。真正的信仰只关乎一件事，即洞悉一生中哪些是应该做的，哪些是不该做的。

——康德

3

只有按照生活法则的要求去做事的人，才会真正了解生活法则。

4

人没有信仰，生活就不会幸福，这是一个普世真理。一个没有信仰的民族，其生活也会失去幸福感。

5

人们对生活真实法则的理解程度决定了其生活的好与坏。人们对生活的真实法则理解得越透彻，他们的生活就会越美好；而对真实法则理解得越模糊，他们的生活就会越来越糟糕。

6

若想逃离罪恶的泥沼，邪恶的深渊，悲惨的困境，人们只需做一件事情，即追求信仰；这样他们就不会只为自己而活着，而是遵循共同的法则和精神目标。

那时，人们就会反复祷念上帝的意旨：“愿你的国度来临，愿你的旨意畅行。你的旨意在人间奉行，如同在天上一概畅行无阻。”人们企盼神的国度真的会降临在地球上。

——马志尼^①

7

假如一种信仰教导我们必须放弃此生而追求来世的永生，那么这种信仰必定是虚伪的信仰。放弃此生去追求来世的永生是不可能的，因为永生即存在于此生之中。

——印度哲学

① 马志尼（1805—1872），意大利革命家，民族解放运动领袖。是意大利建国三杰之一（另两位是撒丁王国的首相加富尔和号称“两个世界的英雄”加里波第）。意大利作家、政治家，意大利爱国者，民主共和派左翼领导人和思想家。

谁的信仰越坚定，谁的生活就越稳定。没有信仰的生活就像动物的生存一样。

五、虚伪的信仰

1

生活的法则，即“关爱上帝，关爱他人”，简单清晰。所有理性的人都会在心里感受到这样的法则。因此，若没有虚伪的教义，所有的人就都会坚持这项法则，天国也会降临人间。

然而那些虚伪的导师仍旧随时随地在误导人们，让他们相信虚假的上帝，相信虚假的上帝法则。过去人们迷信这些虚假的教义，背离了真正的生活法则，没去履行这些法则，结果他们的生活备受艰辛，毫无幸福感可言。



因此，与“关爱上帝，关爱他人”相悖的教义都不可信。

2

有人认为因为信仰古来有之，所以必定符合真理的标准。这种观念是非常错误的。恰恰相反，越是长寿的人，就越能清楚地把握生活真正的法规。认为在这个时代我们必须信奉当年祖先们奉行的清规戒律，就好像认为当你长大成人后，你孩子的衣服应该还能适合你穿一样荒唐。

3

我们会因为不再相信父辈们所信奉的真理而感到焦虑不安。其实，我们不该为此烦恼。相反，我们应该在内心深处努力建立一种信仰，然后像祖先们信奉他们的信仰一样坚定地信奉这种信仰。

——马丁尼奥

4

要想了解真正的信仰，人们首先必须放弃盲目信奉的那个信仰，然后按照理性去梳理检验从小就学过的有关信仰的知识。

5

某日，完成了一天的工作后，一位在城里工作的工人准备回家。离开工作地点时，他遇见了一位陌生人。陌生人对他说：“我们都去同一个地方，所以一起走吧，我认识路。”工人相信了陌生人的话，于是跟他一起走。走了大约一个小时后，工人才注意到，刚才走过的路并不是他以前习惯走的那条路。于是，工人说：“我觉得我们走错路了。”那个陌生人却说：“这是唯一一条近路。相信我，我认路。”于是工人再次相信了他，继续跟着他往前走。但是，路越来越难走，工人步履蹒跚。他不得不花光了所有的钱以维持体力，但最后还是没能到家。然而他走得越远，却越坚信他走的路是对的。最后，他自己确信选择的道路正确无疑。

工人为什么会如此自信呢？因为他不愿走回头路，总是希望只要走下

去，这条路总能带他回家的。结果，他离家越来越远，心情也越来越沮丧。

人们通常宁愿相信那些假传上帝旨意的人，也不愿倾听来自灵魂深处真实的声音。

6

人不了解上帝已经很糟糕了，而他把伪上帝认作上帝就更糟糕了。

六、表面崇拜主义

1

信仰包括幸福的生活，对他人的关爱，还要做到己所不欲，勿施于人。这才是真正的信仰。中外圣贤先哲们所传授的的确是这样一种信仰。

2

上帝并未曾向撒玛利亚人^①宣扬：放弃你们的信仰，去信奉那些犹太人的信仰吧。上帝也未曾向犹太人宣扬：加入撒玛利亚人的阵营吧。不过，上帝的确告诉过犹太人和撒玛利亚人：你们都有错。问题关键不在于是基利心山还是耶路撒冷。对上帝真正的朝拜既不在基利心山上，也不在耶路撒冷，而是在内心深处，那发自肺腑的朝拜。这样的朝拜者才是上帝苦苦寻找的门徒。也只有这样，天国降临的时刻才会到来，或者说已经到来。

上帝在耶路撒冷时代就一直在寻找真正的朝拜者，而他现在仍在找寻。

3

从前有个雇主，他手下有个雇工。雇工住在主人家中，每天都能见到主人。雇工慢慢开始对工作懈怠，变得越来越懒，甚至后来什么都不愿做了。主人注意到了雇工的变化，但什么也没说，只是每当再遇到雇工时，不再搭理他。雇工见主人对他不满意，并没打算通过努力干活再次获取主人的青睐。他

① 撒玛利亚人源于以色列皇朝分裂为南北两国之后，南国的首都是耶路撒冷，北国的首都是撒玛利亚。

联络了主人的朋友和熟人，请求他们替他向主人求情，认为这样一来也许主人就不再生他的气了。了解到这个情况后，主人就喊来雇工对他说：“你为什么要去找别人替你求情？你整天能见到我，完全可以面对面告诉我啊。”雇工无言以对，于是便离开了。不过，他又想到一个主意：他把主人的鸡蛋收集起来，又抓来一只鸡，然后把这些东西都送给主人，让主人别再生他的气。但是主人说：“你原本可以面对面求我的宽恕，但你却先去央求我的朋友为你求情，现在又带着礼物来贿赂我，让我消气。可是你带来的可全是我家的东西啊。即便是你诚心诚意地带着自己的礼物来，我也不会收的。”于是，雇工又想出了一项新计划：他写诗向主人表示敬意，还站在主人的窗外大声吟诵，赞颂主人的伟大，歌颂无所不在的、全能的天父，赞颂仁慈的施主。

于是，主人再次叫来雇工，对他说：“第一次，你央求别人替你向我求情；第二次你拿着属于我的东西当礼物讨好我；现在，你的做法更荒唐，大喊大叫引起我的注意，还口口声声说什么全能、仁慈之类的话。你对我又唱又叫，极尽谄媚之能事。但是，你根本不了解我，其实你也根本不想真正了解我。我不需要别人替你求情，不需要你的礼物，或者你那些不知所云的溢美之词，我需要的只是你的劳力。”

上帝对我们的要求就是好好工作。上帝的全部法则就是这样。

七、把幸福生活的定义理解为获得奖赏是与真正的信仰背道而驰的

如果有人只是为了在完成宗教使命后获得丰厚奖赏而信奉宗教的话，那不是真正的信仰，而是唯利是图，是一种完全错误的算计。之所以说这是一种唯利是图的算计，是因为真正的信仰只会赐予人们现实的利益，不会、也不可能承诺给予人们未来的虚幻的好处。

有个人想外出给别人当雇工。路上，他遇到了两位寻找雇工的管家。他

告诉那两位管家自己想找活儿干。于是，两位管家都想雇他为各自的主人做工。其中一位管家说：“为我的主人工作吧，他那里的工作环境舒适。当然，如果你无法让主人满意，那么就要挨鞭子，受惩罚，还会蹲牢房；不过要是你能让他满意的话，就会过得很快活。雇佣期结束后，你就可以摆脱穷困，过上花天酒地、衣食无忧的日子。只要能让主人满意，未来的好日子你做梦都想不到。”这位管家用这样的条件来诱惑雇工跟他回去干活。

另外一位管家也打算请这个雇工去他主人家干活。但是，这位管家并没有告诉雇工主人会给他什么样的酬劳，甚至连雇工去了会住在哪里、工作是轻松还是繁重都没提，只是说这家的主人很善良，不会用惩罚的手段对待雇工；还说主人会跟雇工住在一起。那个找工作的人考虑了一下，对第一位管家说：“你的主人许诺的有点多。说老实话，许诺太多没啥用。虽然许诺让我过上享乐的日子，但是我觉得可能在他那里不会好受多少。这个主人给不满意的雇工那么严厉的惩罚，不用说，他一定很凶，待人很刻薄。我宁愿去第二个主人那里干活儿，尽管他啥都没许诺，可是在他那里干活儿的人都说他很善良，而且他还跟工人们一起生活，一点儿都没架子。”

宗教教义也在于此。有些导师通过威逼利诱的手段蒙骗大众，鼓吹引导他们享受所谓的幸福生活。这些伪导师们许诺会带领人们前往另一个美好的世界，而那样的世界谁都没有去过。

另外一些导师教导人们爱是生活的原则，它驻留在灵魂深处，能够把爱与心灵融合在一起的人会得到快乐。

1

真正的信仰是信奉世界上所有人都适合的法则。

2

真正的信仰只进入孤独寂静的心灵。



3

如果你侍奉上帝就是为了获得永久的享受，那么你侍奉的不是上帝，而是你自己。

4

真正的信念与伪信仰之间的主要区别在于：信奉伪信仰的人会为了他为上帝做出的牺牲和祷告而渴望上帝满足他的要求。信奉真正信仰的人则只寻求一件事：学会如何让上帝满意。

八、用理性去验证信仰的原则

1

要了解真正的信仰，就不该压制理性的声音；从另一角度来说，必须让理性保持纯洁和可支配性，这样我们才可以通过它来检验由宗教导师所传授的信仰是否正确。

2

要义无反顾地将那些毫无用处、世俗肉欲、肤浅有形、触之可及的东西，以及那些模糊不清的东西，通通从信仰中抛弃。谁将心灵净化得干净彻底，谁就能清楚明白地掌握生活的真谛。

3

如果一个人不相信周围的人所信奉的事情，那么他还不算是无信仰的人。但是，如果一个人实际上并不相信一些事情，却口口声声宣称他总是在想、总是相信那些事情，那么这样的人才是毫无信仰的人。

4

我们不是依靠理性来实现信仰，却需要用理性来检验信仰的真伪。

九、人们的宗教意识不断趋于完善

1

大多数人坚定不移地信奉许多古老的、早已过时的宗教教义，却摒弃那些新教义，视它们为异端邪说，认为它们一无是处。这些人想不到，如果上帝向先人们揭示了真理，那么他同样会向后来者们、向当今的人们揭示真理。

——梭罗

2

雨水从屋顶天沟里流出，看上去似乎就是从沟槽落下一样，其实雨水是自天上落下的。我们对贤哲们的神圣教诲的看法也是如此：我们认为教义应该是出自贤哲们的，其实它们出自上帝。

——罗摩克里希那^①

3

虽然生活的法则不会改变，但是人们可以努力去了解这些法则，学会如何在生活中奉行这些法则。

4

宗教不因圣人们对其宣扬而成为真理，而圣人们宣扬它乃是因为它是真理。

^① 罗摩克里希那（1836—1886），近代印度教改革家。他善于以民间寓言和幽默谚语阐述自己的宗教和哲学思想。